UNITED WAY
Greater New Haven

GOOGLE CHROME TRANSLATION

for United Way of Greater New Haven Funding Opportunity Applicants

United Way of Greater New Haven utilizes Formstack to create online application forms for all funding opportunities. Utilizing the web browser Google Chrome, applicants can translate our online applications and respond to United Way funding opportunities in their preferred language. Instructions on how to do so can be found below. Please be aware that utilizing this process shares your data with Google, as translation is done via Google Translate.

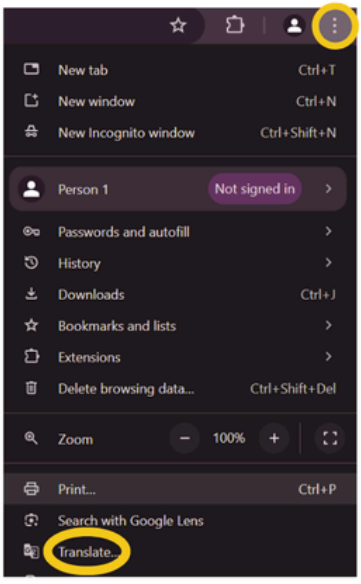
If you already have the web browser Google Chrome, and your language is set to one other than English, Google Translate may send a pop-up window prompting you to translate the form. In that case, you will not need to complete the following steps.

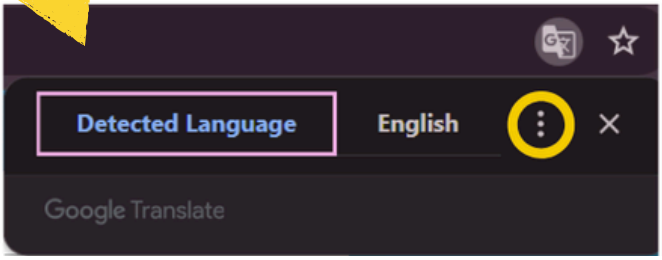
Awarded funding?

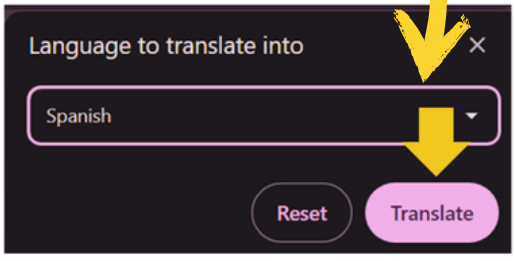
If an applicant is awarded funding, all future documentation will be distributed and completed in English. Additional supports may be available dependent upon the funding opportunity.

STEPS

1. Download and install the web browser Google Chrome if you do not already have access to it. Instructions for how to do so for different computer types can be found here. (To translate web browser download instructions, scroll to the bottom of the page and select another language from the 'Language' button.)
2. Open a new window in Google Chrome, and navigate to the online United Way of Greater New Haven application. The link to the application can be found on our website and in the application preview.
3. Once the application is open in Google Chrome, select the three dots at the top, right-hand corner to open Google Chrome's menu. Scroll down and select 'Translate.'
4. Google Chrome will show you the language it is detecting on the page in the window that pops up. Select the three dots in the top, right-hand corner of the window and scroll until you select your preferred language.
5. Once you have selected the language you want the form translated into, click 'Translate.' The application form should show in your preferred language. You will now be able to read and respond to the form in the language you are most comfortable in.







May look different

If you have Google Chrome's Google Translate settings turned on to translate for a specific language, steps 4 and 5 may appear different. You may be shown the language the page is in in the top right corner, with the option to click your preferred language next to it. The page will then be translated.

UNITED WAY
Greater New Haven

HERRAMIENTA DE TRADUCCIÓN DE GOOGLE CHROME

para los solicitantes de oportunidades de financiación de United Way of Greater New Haven

United Way of Greater New Haven utiliza Formstack plataforma para crear formularios de solicitud en línea para todas las oportunidades de financiamiento. Utilizando el navegador web Google Chrome, los solicitantes pueden traducir nuestras solicitudes en línea y responder a las oportunidades de financiación de United Way of Greater New Haven en su idioma preferido. Las instrucciones sobre cómo hacerlo se pueden encontrar a continuación. Tenga en cuenta que el uso de este proceso comparte sus datos con Google, ya que la traducción se realiza a través de la herramienta de traduccion Google Translate.

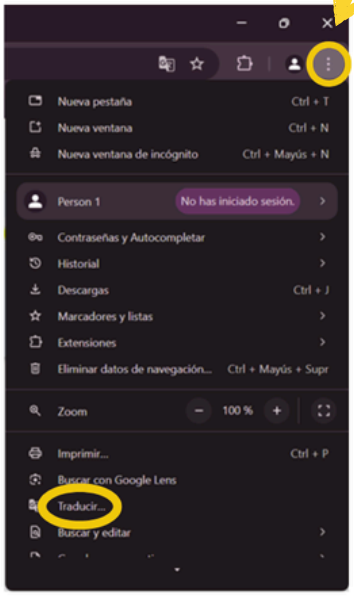
Si ya tienes el navegador web Google Chrome y tu idioma está configurado en uno que no sea el inglés, es posible que el Traductor de Google envíe una ventana emergente pidiéndote que traduzcas el formulario. En ese caso, no será necesario que complete los siguientes pasos.

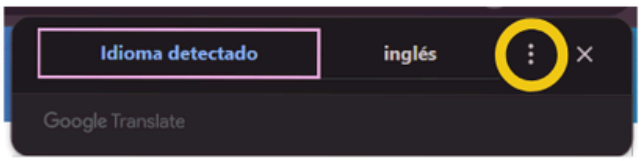
¿Ha recibido financiación?

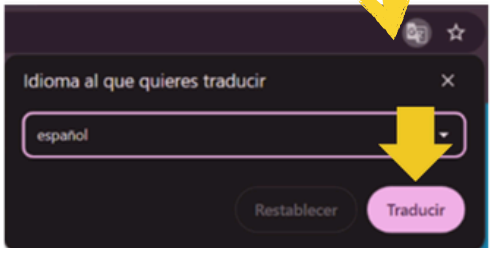
Si a un solicitante se le otorga financiamiento, toda la documentación futura se distribuirá y completará en inglés. Es posible que haya apoyos adicionales disponibles dependiendo de la oportunidad de finaciamiento.

PASOS

1. Descargue e instale el navegador web Google Chrome si aún no tiene acceso a él. Las instrucciones sobre cómo hacerlo para diferentes tipos de computadoras se pueden encontrar aquí. (Para traducir las instrucciones de descarga del navegador web, desplácese hasta la parte inferior de la página y seleccione otro idioma el el botón 'Idioma')
2. Abra una nueva ventana en Google Chrome y navegue hasta la aplicación en línea United Way of Greater New Haven. El enlace a la aplicación se puede encontrar en nuestro sitio web y en la vista previa de la aplicación.
3. Una vez que la aplicación esté abierta en Google Chrome, seleccione los tres puntos en la esquina superior derecha para abrir el menú de Google Chrome. Desplázate hacia abajo y selecciona 'Traducir.'
4. Google Chrome le monstrará el idioma que está detectando en la página en la ventana que aparece. Selecciona los tres puntos en la esquina superior derecha de la ventana y desplázate hasta que selecciones tu idioma preferido.
5. Una vez que haya seleccionado el idioma al que desea traducir el formulario, haga clic en 'Traducir.' El formulario de solicitud debe aparecer en su idioma preferido. Ahora podrá leer y responder el formulario en el idioma en el que se sienta más cómodo.







Puede parecer diferente

Si tienes activada la configuración de Google Translate de Google Chrome para traducir a una idioma especifico, los pasos 4 y 5 pueden parecer diferentes. Es posible que se le muestre el idioma en el que se encuentra la página en la esquina superior derecha, con la opción de hacer clic en su idioma preferido junto a él. A continuación, se traducirá la página.